



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

تحت رعاية معالي السيد عمرو موسى
الأمين العام لجامعة الدول العربية

مؤتمر دولي

"حرية التجمع والتنظيم:
خارطة طريق للمستقبل"

القاهرة - مصر

الوصول 2010/2/9
المغادرة 2010/2/13/12

اليوم صفر

وصول جميع المشاركين

9 شباط/فبراير 2010

الموصلات مؤمنة لجميع المشاركين من المطار إلى الفندق والعكس
الرجاء قراءة الرسالة الخاصة بالتعليمات الإدارية واللوجستية لمزيد من التفاصيل
سيتم توزيع التقارير التسه الوطنية عن حالة حرية التجمع والتنظيم بالبريد
الالكتروني قبل المؤتمر

الفندق

Shepherd Hotel
Cornishe El Nil - Garden City - Cairo - Egypt
Phones: (202) 2792 1000
Fax: (202) 2792 1010
Web-site : www.shepherd-hotel.com



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

اليوم الأول 2010/2/10

المكان: جامعة الدول العربية

8:00 المغادرة من الفندق الى مقر جامعة الدول العربية
الرجاء من جميع المشاركين التجمع في بهو الفندق

9:00 – 8:30 التسجيل

9:00 – 09:45 كلمات الترحيب

عريف الحفل: شيماء سالم، منسقة، دائرة المجتمع المدني، مكتب الأمين العام، جامعة الدول العربية

- د. رونالد مايناردوس، المدير الإقليمي للشرق الأوسط وشمال إفريقيا، مؤسسة فريدريش ناومان من اجل الحرية، القاهرة
- الدكتور ساسين عساف، الأمين العام، المركز العربي لتطوير حكم القانون والنزاهة، لبنان
- الأستاذ حافظ ابو سعدة، الأمين العام، المنظمة المصرية لحقوق الإنسان، مصر
- الأستاذ مايكل رايان، رئيس القسم السياسي، مفوضية الاتحاد الأوروبي، القاهرة، مصر
- سعادة السفير محمود راشد، مدير إدارة المجتمع المدني، جامعة الدول العربية، القاهرة، مصر
- معالي السيدة نانسي باكير، المفوض العربي، مفوضية المجتمع المدني، جامعة الدول العربية

10:15 – 9:45 استراحة قهوة

11:45 – 10:15 الجلسة الاولى

يديرها الدكتور ساسين عساف
15 دقيقة لكل متداخل

- تقديم المشروع ونتائجه (2007 – 2010) السيدة عباب مراد، مديرة المشروع العربي – الاوروبي للحق في التجمع والتنظيم، مؤسسة فريدريش ناومان من اجل الحرية، عمان – الاردن
- تعليق: السيدة ايبا اوغاستين، مقيمة مستقلة
- تقديم أول "تقرير عن أوضاع حرية التجمع والتنظيم في العالم العربي" الدكتور ساسين عساف، الأمين العام، المركز العربي لتطوير حكم القانون والنزاهة، لبنان
- 11:00 – 11:45 احتفال بإطلاق الإصدار الأول للمجلس العربي لحرية التجمع والتنظيم



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

الجلسة الثانية 13:30 – 11:45

مناقشة نتائج التقارير، توصيات وأسئلة وإجابات يتبعها جلسة مناقشات

يدير الجلسة: **سعادة السفير هشام يوسف**

جلسة لدول المشروع الرئيسية 12:45 – 11:45

المتحدثون

- **الدكتور ساسين عساف**، الأمين العام، المركز العربي لتطوير حكم القانون والنزاهة، لبنان
- **الاستاذ حافظ ابو سعدة**، الأمين العام، المنظمة المصرية لحقوق الإنسان، مصر
- **الدكتور علي الدباس**، مفوض التشريعات، المركز الوطني لحقوق الإنسان، الأردن
- **الدكتور عزمي الشعبي**، مفوض مكافحة الفساد، الائتلاف من اجل النزاهة، فلسطين

جلسة للدول الأخرى المشمولة في المشروع 13:30 – 12:45

المتحدثون:

- **الدكتور عروس الزبير**، أستاذ جامعي، الجزائر
- **الأستاذ مستور عبد العلي**، رئيس منتدى المواطنة، المغرب
- **السيدة مينا الكاظمي**، رئيسة جمعية البحرين النسائية للتنمية الإنسانية
- **الاستاذ محمد الصالح خريجي**، أمين عام الرابطة التونسية للدفاع عن حقوق الإنسان وعضو مجلس إدارة المعهد العربي لحقوق الإنسان، تونس

3:00 – 1:30 حفل استقبال

3:00 وقت حر في القاهرة

اختياريا: رحلة ثقافية في القاهرة (زيارة الاهرامات – رسوم حد أدنى يتحملها المشارك – يرجى التسجيل مسبقا)

20:00 عشاء في النيل سيتي

الانتقال من الفندق الى النيل سيتي لتناول عشاء جماعي

الرجاء من جميع المشاركين التجمع في بهو الفندق الساعة 8:00 مساء



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

اليوم الثاني 2010/2/11
المكان: فندق شبرد

9:00 – 11:45 الجلسة الثالثة

مبادرات حول الحق في التجمع والتنظيم: فرص وتحديات ورؤى مستقبلية مستقاة من خبرات دولية

يرأس الجلسة: الأستاذ رالف اربل، الممثل المقيم لمؤسسة فريدريش ناومان في الأردن ولبنان وسوريا والعراق

المتحدث الرئيسي: الأستاذ سيسيتيان لوريون، المبادرة الأوروبية لحقوق الإنسان، بروكسل، بلجيكا

مداخلات: 7 دقائق لكل متدخل

- الأستاذ معتز الفجيري، مركز القاهرة لدراسات حقوق الانسان، تقديم لمشروع الشبكة اليورو متوسطة لحقوق الانسان، القاهرة – مصر
- دينا دندشلي، مشاريع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، نادي مدريد، مدريد – اسبانيا
- ستيفاني ديفيد، مديرة مكتب الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، الفدرالية الدولية لحقوق الانسان
- ميرفت ر شماوي، مستشارة قانونية، برنامج القانون والمنظمات الدولي، منظمة العفو الدولية
- ديما جويحان، مستشارة قانونية للشرق الأوسط وشمال أفريقيا، المركز الدولي للقوانين غير الربحية
- هبة مريف، مصر وليبيا – منظمة مراقبة حقوق الإنسان (هيومان رايتس ووتش)

11:00 – 10:30 استراحة قهوة

11:45 – 11:00 استكمال الجلسة

ترسل المنظمات المشاركة ورقة من 3 صفحات لتحتوي على عرض لما تم انجازه
التحديات والتوصيات



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

11:45 – 13:00 الجلسة الرابعة

إشكاليات الحق في التجمع والتنظيم في دول لم يشملها المشروع في العالم العربي (العراق، موريتانيا، السودان، اليمن، البحرين) - تشريعات وممارسات

يرأس الجلسة: **سعادة السفير محمود راشد**، مدير إدارة المجتمع المدني، جامعة الدول العربية، القاهرة، مصر

- **الاستاذة مينا الكاظمي**، جمعية المرأة البحرينية للتنمية الانسانية، البحرين
- **الاستاذ عثمان الحسن**، مبادرة الأمن الإنساني، السودان
- **الاستاذ محمد مخلافي**، مدير المرصد اليمني لحقوق الإنسان، اليمن
- **الاستاذ محمد سالم ولد سيد احمد**، مسؤول العلاقات الخارجية، نادي المثقفين الموريتانيين، موريتانيا
- **الاستاذة آلاء الجبوري**، الملتقى الثقافي للشعب العراقي، بغداد، العراق

يرسل ممثلو هذه الدول ورقة من 3 صفحات تلخص أوضاع الفوانين التي تنظم عمل الأحزاب والنقابات والجمعيات

13:00 - 15:00 استراحة غداء

15:00 – 17:00 الجلسة الخامسة

التحالفات الوطنية لحرية التجمع والتنظيم - انجازات وتحديات

يرأس الجلسة: **الاستاذ حافظ أبو سعدة**، الأمين العام، المنظمة المصرية لحقوق الإنسان، مصر

- **السيدة عباب مراد**، مؤسسة فريدريش ناومان، عمان، مديرة المشروع الإقليمي العربي-الأوروبي للحق في التجمع والتنظيم – تقديم ونظرة عامة
- **الدكتور علي دباس**، مفوض التشريعات، المركز الوطني لحقوق الإنسان، الأردن – نحو تحالف وطني لحرية التجمع والتنظيم
- **الدكتور حيان حيدر**، جمعية تنظيم الاسرة، لبنان - نحو تحالف وطني للحق في التجمع والتنظيم في لبنان"

19:00 الانتقال الى مطعم نابل مكسيم لتناول عشاء جماعي

يرجى من المشاركين التجمع في بهو الفندق تمام الساعة 19:00



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

اليوم الثالث 2010/2/12
المكان: فندق شبرد - القاهرة

10:30 – 9:00 الجلسة السادسة

يرأس الجلسة: **الدكتور عزمي الشعبي**، الائتلاف من اجل النزاهة، فلسطين

**إلى أين نتجه: خطة عمل المجلس العربي للحق في التجمع والتنظيم؟
المتحدثون:**

الاستاذة **فيغي كلاب**، رئيسة جمعية بيلوس، بيروت - لبنان
الاستاذة **سوسن زكزك**، رابطة النساء السوريات ، دمشق - سوريا
الاستاذة **ناديا آيت زاي**، مركز المعلومات والتوثيق لحقوق الاطفال والنساء، الجزائر
الدكتور **إياد برغوثي**، رئيس مركز رام الله لحقوق الإنسان، فلسطين

11:00 – 10:30 استراحة قهوة

12:30 – 11:00 مجموعات عمل

6 مجموعات عمل: استراتيجيات ومناهج

1. تعزيز الحوار بين الحكومات ومؤسسات المجتمع المدني
الميسر: معالي الدكتور علي خشان، فلسطين
2. الترويج للمدونات
السيد داني حداد، جمعية الشفافية اللبنانية
3. تعزيز التعاون المحلي والإقليمي والدولي
الميسر: الدكتور عزمي الشعبي
4. كتابة مقترح للتعاون مع جامعة الدول العربية
الميسر: السيد فاروق العمد مفوضية المجتمع المدني، جامعة الدول العربية، عمان - الاردن
5. وضع خطة لكسب التأييد والمناصرة
الميسر: الاستاذة ميرفت رشماوي
6. استراتيجيات لتعزيز الحق في التجمع والتنظيم في دول التي تعيش في مرحلة التحول الديمقراطي
الميسر: السيدة أمل يازجي، رابطة النساء السوريات، دمشق - سوريا

13:30 – 12:30 تقديم نتائج مجموعات العمل من قبل ميسري المجموعات

14:00 – 13:30 ملاحظات ختامية

- **الأستاذ رالف اربل**، الممثل المقيم لمؤسسة فريدريش ناومان في الأردن ولبنان وسوريا والعراق
- **السيدة عباب مراد**، مؤسسة فريدريش ناومان، عمان، مديرة المشروع الإقليمي العربي-الأوروبي للحق في التجمع والتنظيم

2:00 غداء وداع للمشاركين

المغادرة بعد الساعة 15:00



With the Support of the
European Union

Freedom of Association

حرية التجمع والتنظيم



Under the patronage of
the League of Arab States

Partners, Supporters & Organizers

 <p>Friedrich Naumann Foundation for Liberty</p>	<p>Amman Office Tel.: +962 6 5858730- 5858635 Fax: +962 6 5858142 P.O Box 921811 Amman 11192 Jordan www.arab-laws-reform.net Contact person: Ubab Murad</p> <p>Cairo Regional Office Tel.: +20225256805 Fax: +20225256796 Contact person: Amira Abdel Fattah</p> <p>Jerusalem Office Tel.: +97225326080 Fax: +97225326084 Contact person: Rana al-Alami</p> <p>Algeria Office Tel.: +21321697720 Fax.: +213 21690157 Contact person: Ferhat Ouerdane</p>
 <p>The Arab Centre for the Development of the Rule of Law and Integrity</p>	<p><u>Lebanon – Beirut Office (Headquarter)</u> Tel : +961 1 385040/1/2 Fax : +961 1 385042 P.O Box 116-2431 Beirut – Lebanon www.arabruleoflaw.org</p>
 <p>Egyptian organization for Human Rights</p>	<p>Tel.: +2023636811 – 3620467 Fax : 2023621613 8/10 Mathaf El-Manial ST, 10th Floor, Manyal El-Roda, Cairo, Egypt www.eohr.org</p>
 <p>the Coalition for Accountability and Integrity – AMAN</p>	<p>Tel: 00970 2 2989506 Fax: 00970 2 2974948 www.aman-palestine.org</p>
 <p>The National Centre for Human Rights</p>	<p>Tel: +962 6 5931256- 5932257 Fax: +962 6 5930072 P.O Box 5503 Amman 11183 Jordan www.nchr.org.io</p>